

SAOPĆENJE PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



B O S N A I H E R C E G O V I N A
F E D E R A C I J A B O S N E I H E R C E G O V I N E
F E D E R A L N I Z A V O D Z A S T A T I S T I K U

B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A
F E D E R A T I O N O F B O S N I A A N D H E R Z E G O V I N A
I N S T I T U T E F O R S T A T I S T I C S O F F B & H

GODINA / YEAR VIII

SARAJEVO, 20.6.2016.

BROJ/NUMBER: 16.1.5.

Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor
Those using data from this issue are requested to state the source

ROBNA RAZMJENA SA INOZEMSTVOM EXTERNAL TRADE STATISTICS

KOMENTAR:

Federacija BiH je za maj/svibanj 2016. ostvarila izvoz u ukupnoj vrijednosti 496.926 hilj./tis. KM, što je za 52.465 hilj./tis. KM ili 9,5% manje u odnosu na april/travanj 2016., odnosno za 8.688 hilj./tis. KM ili 1,7% manje u odnosu na maj/svibanj prethodne godine.

U istom mjesecu ostvaren je uvoz u vrijednosti 932.893 hilj./tis. KM, što je za 21.380 hilj./tis. KM ili 2,2% manje u odnosu na april/travanj 2016., odnosno za 24.202 hilj./tis. KM ili 2,7% više u odnosu na maj/svibanj prethodne godine.

U periodu januar – maj 2016. izvoz je prosječno rastao svaki mjesec za 3,8%, a uvoz je prosječno rastao za 9,8%. Učešće Federacije BiH u ukupnom izvozu Bosne i Hercegovine za maj/svibanj 2016. je 66,3%, a u ukupnom uvozu 71,7%.

Procenat pokrivenosti uvoza izvozom je 53,3% što je za 4,3% manje u odnosu na april/travanj 2016. kada je pokrivenost iznosila 57,6%. Trgovinski deficit Federacije BiH za maj/svibanj 2016. iznosi 435.967 hilj./tis. KM.

Prema KD-u, za maj/svibanj 2016. najveća vrijednost izvoza od 463.990 hilj./tis. KM ostvarena je u području C Prerađivačka industrija, što iznosi 93,4% ukupnog izvoza. Najveća vrijednost u uvozu od 858.244 hilj./tis. KM ostvarena je u području C Prerađivačka industrija, što iznosi 92,0% ukupnog uvoza.

Prema SMTK, za maj/svibanj 2016. najveće učešće u izvozu ostvareno je u sektoru 8 Razni industrijski proizvodi sa vrijednošću 153.131 hilj./tis. KM, što je 30,8% ukupnog izvoza. U istom mjesecu najveće učešće u uvozu ostvareno je u sektoru 6 Industrijski proizvodi, razvrstani uglavnom po sirovinama sa vrijednošću 236.628 hilj./tis. KM, što je 25,4% ukupnog uvoza.

Za maj/svibanj 2016. zemlje u koje se najviše izvozilo su: Njemačka sa 97.867 hilj./tis. KM ili 19,7% ukupnog izvoza; Hrvatska sa 57.581 hilj./tis. KM ili 11,6% i Italija sa 49.627 hilj./tis. KM ili 10,0% ukupnog izvoza. Izvoz u sve ostale zemlje iznosi 291.851 hilj./tis. KM ili 58,7% ukupnog izvoza.

Za isti mjesec zemlje iz kojih se najviše uvozilo su: Njemačka sa 125.423 hilj./tis. KM ili 13,4% ukupnog uvoza, Italija sa 113.856 hilj./tis. KM ili 12,2% i Hrvatska sa 111.371 hilj./tis. KM ili 11,9% ukupnog uvoza. Uvoz iz svih ostalih zemalja iznosi 582.243 hilj./tis. KM ili 62,4% ukupnog uvoza.

Detaljniji podaci o robnoj razmjeni Federacije BiH s inozemstvom biti će objavljeni u publikaciji "Mjesečni statistički pregled FBiH".

COMENTARY:

Total exports of Federation of Bosnia & Herzegovina was 496,926 thousands of KM in May 2016, which is 52,465 thousands of KM or 9.5% less than in April 2016 and 8,688 thousands of KM or 1.7% less than in May 2015.

Total imports of Federation of Bosnia & Herzegovina was 932,893 thousands of KM in May 2016, which is 21,380 thousands of KM or 2.2% less than in April 2016 and 24,202 thousands of KM or 2.7% more than in May 2015.

In period January - May 2016 average growth in exports is 3.8% and average growth in imports is 9.8%. In May 2016 the Federation of B&H shared 66.3% in total exports of B&H. The share in total B&H imports was 71.7%.

The exports/imports ratio was 53.3% in May 2016. This is 4.3% less than in April 2016 when ratio was 57.6%. Trade deficit of the Federation of B&H for May 2016 is 435,967 thousands of KM.

According to NACE in May 2016 the biggest share in exports had section C Manufacturing with the value 463,990 thousands KM and with 93.4% share in total exports. The biggest share in imports had section C Manufacturing with the value 858,244 thousands KM and with 92.0% share in total imports.

In May 2016 the biggest share in exports had SITC section 8 Miscellaneous manufactured goods with the value 153,131 thous. KM and with 30.8% share in total exports. The biggest share in imports had SITC section 6 Industrial products, classified primarily by raw material with the value 236,628 thous. KM and with 25.4% share in total imports.

In May 2016 top 3 countries in exports were: Germany with 97,867 thousands KM or 19.7% share in total exports; Croatia with 57,581 thousands KM or 11.6% share and Italy with 49,627 thousands KM or 10.0% share. Exports to the all other countries was 291,851 thousands KM or 58.7% share in total exports.

Top 3 countries in imports were: Germany with 125,423 thousands KM or 13.4% share in total imports; Italy with 113,856 thousands KM or 12.2% share and Croatia with 111,371 thousands KM or 11.9% share. Imports from all other countries was 582,243 thousands KM or 62.4% share in total imports.

Detailed data of external trade of the Federation of B&H will be disseminated in Monthly Statistical Review of the Federation of B&H.

Tabela 1: IZVOZ I UVOZ PO PODRUČJIMA KLASIFIKACIJE DJELATNOSTI KD BiH 2010

Table 1: EXPORTS AND IMPORTS ACCORDING TO SECTIONS OF NACE Rev. 2

u hilj./tis. KM
in 000 KM

	V 2016	$\frac{V\ 2016}{IV\ 2016}$	$\frac{V\ 2016}{V\ 2015}$	I-V 2016	$\frac{I-V\ 2016}{I-V\ 2015}$
UKUPAN IZVOZ <i>TOTAL EXPORTS</i>	496.926	90,5	98,3	2.466.066	98,1
A POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO <i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>	4.663	97,2	119,0	21.341	108,9
B VAĐENJE RUDA I KAMENA <i>MINING AND QUARRYING</i>	2.542	69,4	119,7	15.281	123,7
C PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA <i>MANUFACTURING</i>	463.990	93,6	99,9	2.275.352	99,7
D PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, GASOM/PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA <i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</i>	13.956	42,7	89,5	97.558	88,0
OSTALO <i>OTHER</i>	11.775	92,3	60,6	56.533	63,4
Nerazvrstano po kategorijama <i>Unclassified according to category</i>	-	-	-	-	-

u hilj./tis. KM
in 000 KM

	V 2016	$\frac{V\ 2016}{IV\ 2016}$	$\frac{V\ 2016}{V\ 2015}$	I-V 2016	$\frac{I-V\ 2016}{I-V\ 2015}$
UKUPAN UVOZ <i>TOTAL IMPORTS</i>	932.893	97,8	102,7	4.295.418	100,7
A POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO <i>AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING</i>	33.958	93,5	99,2	170.899	92,3
B VAĐENJE RUDA I KAMENA <i>MINING AND QUARRYING</i>	28.505	91,7	65,9	148.435	63,7
C PRERAĐIVAČKA INDUSTRIJA <i>MANUFACTURING</i>	858.244	97,5	104,0	3.912.825	102,9
D PROIZVODNJA I SNABDIJEVANJE ELEKTRIČNOM ENERGIJOM, GASOM/PLINOM, PAROM I KLIMATIZACIJA <i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</i>	8.300	301,0	386,0	44.053	200,8
OSTALO <i>OTHER</i>	3.886	93,6	101,8	19.206	87,1
Nerazvrstano po kategorijama <i>Unclassified according to category</i>	-	-	-	-	-

Tabela 2: IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK - Rev. 4

u hilj./tis. KM

Table 2: EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS OF SITC Rev. 4

in 000 KM

	V 2016	<u>V 2016</u> IV 2016	<u>V 2016</u> V 2015	I-V 2016	<u>I-V 2016</u> I-V 2015
UKUPAN IZVOZ TOTAL EXPORTS	496.926	90,5	98,3	2.466.066	98,1
0 HRANA I ŽIVE ŽIVOTINJE FOOD AND LIVE ANIMALS	23.580	117,1	92,4	90.688	89,5
1 PIĆA I DUHAN BEVERAGES AND TOBACCO	3.395	101,3	100,0	14.365	92,7
2 SIROVE MATERIJNE NEJESTIVE OSIM GORIVA INEDIBLE RAW MATERIALS, EXCEPT FUEL	33.747	95,1	84,2	157.723	85,7
3 MINERALNA GORIVA, MAZIVA I SRODNI PROIZVODI MINERAL FUELS, LUBRICANTS AND SIMILAR PRODUCTS	22.918	54,2	71,3	152.831	80,3
4 ULJA, MASTI I VOSKOVI ŽIVOTINJ. ILI BILJ. PORIJEKLA EDIBLE OIL, LARD AND WAX OF ANIMAL OR PLANT ORIGIN	-	-	-	108	450,0
5 HEMIJSKI/KEMIJSKI PROIZVODI CHEMICAL PRODUCTS	38.149	96,9	99,1	192.402	97,2
6 INDUST. PROIZVODI, RAZVRSTANI UGLAV. PO SIROVINAMA INDUST. PRODUCTS, CLASSIFIED PRIMAR. BY RAW MATERIAL	131.142	94,1	97,7	621.928	88,4
7 MAŠINE/STROJEVI I TRANSPORTNA SREDSTVA MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT	90.864	96,3	104,7	452.444	105,2
8 RAZNI INDUSTRIJSKI PROIZVODI MISCELLANEOUS MANUFACTURED GOODS	153.131	87,5	105,7	783.519	113,2
9 Proizvodi, nerazvrstani po kategorijama Products and transactions, unclassified	-	-	-	58	79,5

	V 2016	<u>V 2016</u> IV 2016	<u>V 2016</u> V 2015	I-V 2016	<u>I-V 2016</u> I-V 2015
UKUPAN UVOZ TOTAL IMPORTS	932.893	97,8	102,7	4.295.418	100,7
0 HRANA I ŽIVE ŽIVOTINJE FOOD AND LIVE ANIMALS	109.822	95,0	98,2	525.371	97,0
1 PIĆA I DUHAN BEVERAGES AND TOBACCO	29.591	83,0	112,0	135.143	118,5
2 SIROVE MATERIJNE NEJESTIVE OSIM GORIVA INEDIBLE RAW MATERIALS, EXCEPT FUEL	23.188	106,9	104,3	101.804	105,9
3 MINERALNA GORIVA, MAZIVA I SRODNI PROIZVODI MINERAL FUELS, LUBRICANTS AND SIMILAR PRODUCTS	102.653	110,7	85,2	461.857	77,7
4 ULJA, MASTI I VOSKOVI ŽIVOTINJ. ILI BILJ. PORIJEKLA EDIBLE OIL, LARD AND WAX OF ANIMAL OR PLANT ORIGIN	4.984	94,1	113,5	23.718	108,8
5 HEMIJSKI/KEMIJSKI PROIZVODI CHEMICAL PRODUCTS	123.183	91,6	98,3	584.917	101,2
6 INDUST. PROIZVODI, RAZVRSTANI UGLAV. PO SIROVINAMA INDUST. PRODUCTS, CLASSIFIED PRIMAR. BY RAW MATERIAL	236.628	95,5	102,9	1.081.809	103,9
7 MAŠINE/STROJEVI I TRANSPORTNA SREDSTVA MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT	212.995	105,9	115,3	936.665	109,3
8 RAZNI INDUSTRIJSKI PROIZVODI MISCELLANEOUS MANUFACTURED GOODS	89.849	90,0	108,0	444.133	105,3
9 Proizvodi, nerazvrstani po kategorijama Products and transactions, unclassified	-	-	-	1	100,0

Tabela 3: TOP 10 ZEMALJA U IZVOZU I UVOZU

Table 3: TOP 10 COUNTRIES IN EXPORTS AND IMPORTS

u hilj./tis. KM

in 000 KM

	V 2016	%
UKUPAN IZVOZ	496.926	100,0
<i>TOTAL EXPORTS</i>		
Njemačka	97.867	19,7
<i>Germany</i>		
Hrvatska	57.581	11,6
<i>Croatia</i>		
Italija	49.627	10,0
<i>Italy</i>		
Slovenija	42.763	8,6
<i>Slovenia</i>		
Austrija	40.075	8,1
<i>Austria</i>		
Srbija	29.049	5,8
<i>Serbia</i>		
Crna Gora	16.053	3,2
<i>Montenegro</i>		
Španija	12.858	2,6
<i>Spain</i>		
Turska	12.856	2,6
<i>Turkey</i>		
Nizozemska	10.456	2,1
<i>Netherlands</i>		
OSTALE ZEMLJE	127.741	25,7
<i>OTHER COUNTRIES</i>		

	V 2016	%
UKUPAN UVOZ	932.893	100,0
<i>TOTAL IMPORTS</i>		
Njemačka	125.423	13,4
<i>Germany</i>		
Italija	113.856	12,2
<i>Italy</i>		
Hrvatska	111.371	11,9
<i>Croatia</i>		
Srbija	74.907	8,0
<i>Serbia</i>		
Kina	68.325	7,3
<i>China</i>		
Slovenija	49.540	5,3
<i>Slovenia</i>		
Turska	47.853	5,1
<i>Turkey</i>		
Austrija	35.409	3,8
<i>Austria</i>		
Poljska	33.005	3,5
<i>Poland</i>		
Mađarska	23.229	2,5
<i>Hungary</i>		
OSTALE ZEMLJE	249.975	26,8
<i>OTHER COUNTRIES</i>		

Tabela 3a: TOP 10 ZEMALJA U IZVOZU I UVOZU PO SEKTORIMA SMTK - Rev. 4 ZA MAJ 2016 U HILJ./TIS. KM
Table 3a: TOP 10 COUNTRIES IN EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS OF SITC Rev. 4 IN MAY 2016 IN THOUS. KM

	Hrana i žive životinje <i>Food and live animals</i>	Pića i duhan <i>Bevera- ges and tobacco</i>	Sirove materije nejestive osim goriva <i>Crude materials inedible except fuels</i>	Mineral- na goriva, maziva i srodni proizvodi <i>Mineral fuels lubri- cants and related materials</i>	Životinj- ska i bilj- na ulja, masti i voskovi <i>Animal and ve- getable oils, fats and waxes</i>	Hemijski /kemijski proizvodi <i>Chem- icals</i>	Proizvo- di razvr- stani po materi- jalu <i>Manu- factured goods classi- fied by material</i>	Mašine/ Strojevi i prije- vozna sredstva <i>Machi- nery and transport equip- ment</i>	Razni gotovi proizvodi <i>Miscella- neous manufac- tured articles</i>	Proizvo- di i tran- saksije neraz- vrstani <i>Commo- dities and transac- tions n.e.c.</i>
UKUPAN IZVOZ <i>TOTAL EXPORTS</i>	23.580	3.395	33.747	22.918	-	38.149	131.142	90.864	153.131	-
Njemačka <i>Germany</i>	1.491	64	5.191	260	-	1.255	17.911	21.833	49.860	-
Hrvatska <i>Croatia</i>	2.829	1.758	5.316	10.040	-	3.967	19.750	3.701	10.220	-
Italija <i>Italy</i>	26	-	4.936	21	-	4.460	10.726	4.588	24.870	-
Slovenija <i>Slovenia</i>	429	33	5.017	715	-	620	10.057	17.359	8.533	-
Austrija <i>Austria</i>	449	3	2.000	144	-	103	10.541	16.296	10.540	-
Srbija <i>Serbia</i>	3.001	544	2.561	8.893	-	1.747	9.045	1.411	1.847	-
Crna Gora <i>Montenegro</i>	2.016	624	190	1.537	-	1.031	7.655	1.244	1.756	-
Španija <i>Spain</i>	-	-	26	8	-	435	396	2.048	9.943	-
Turska <i>Turkey</i>	4.859	-	381	-	-	1.408	3.119	602	2.486	-
Nizozemska <i>Netherlands</i>	10	1	109	16	-	102	2.457	2.078	5.683	-
Ostale zemlje <i>Other countries</i>	8.471	368	8.020	1.283	-	23.020	39.485	19.703	27.392	-
UKUPAN UVOZ <i>TOTAL IMPORTS</i>	109.822	29.591	23.188	102.653	4.984	123.183	236.628	212.995	89.849	-
Njemačka <i>Germany</i>	8.765	730	1.728	819	48	22.037	32.953	51.414	6.927	-
Italija <i>Italy</i>	8.148	63	976	13.717	204	11.746	48.596	16.595	13.811	-
Hrvatska <i>Croatia</i>	18.297	10.627	2.660	37.568	477	11.762	18.198	6.283	5.500	-
Srbija <i>Serbia</i>	18.739	10.872	1.163	10.225	1.507	8.672	13.913	5.078	4.738	-
Kina <i>China</i>	374	-	178	1	1	4.780	12.429	32.377	18.186	-
Slovenija <i>Slovenia</i>	2.642	2.063	922	735	55	9.773	20.598	8.407	4.346	-
Turska <i>Turkey</i>	4.594	91	213	235	12	6.894	13.428	10.603	11.782	-
Austrija <i>Austria</i>	2.605	839	487	157	48	6.954	13.185	6.880	4.254	-
Poljska <i>Poland</i>	9.591	930	59	2.422	-	3.263	7.976	5.956	2.809	-
Mađarska <i>Hungary</i>	6.096	881	186	260	1.977	3.266	5.659	3.866	1.039	-
Ostale zemlje <i>Other countries</i>	29.972	2.496	14.615	36.514	656	34.035	49.694	65.537	16.456	-

Tabela 4: IZVOZ NAJZNAČAJNIJIH PROIZVODA - VRIJEDNOST I STRUKTURA

u hilj./tis. KM

Table 4: EXPORTS OF TOP GOODS - VALUE AND STRUCTURE

in 000 KM

	V 2016	%
UKUPAN IZVOZ <i>TOTAL EXPORTS</i>	496.926	100,0
Ostali dijelovi sjedišta <i>Parts of seats, others</i>	36.556	7,4
Legure aluminijuma, u sirovim oblicima, ostale <i>Unwrought aluminium</i>	17.195	3,5
Šipke od gvožđa, sa udubljenjima i slično <i>Bars of iron with some deformations</i>	14.992	3,0
Električna energija <i>Electrical energy</i>	13.956	2,8
Dinatrijum-karbonat <i>Disodium carbonate</i>	13.923	2,8
Dijelovi za ostale motore <i>Parts suitable, use in engines</i>	11.428	2,3
Ostala ženska obuća <i>Women,s footwear</i>	10.864	2,2
Ostali profili od legura aluminijuma <i>Solid profiles, of aluminium alloys, n.e.s.</i>	10.044	2,0
Kraft papir za vreće, nepremazani, nebijeljeni <i>Unbleached sack kraft paper, uncoated</i>	7.788	1,6
Tapecirana sjedišta <i>Upholstered seats</i>	7.510	1,5
Ostale željezne ili čelične konstrukcije (osim montažnih zgrada) i dijelovi <i>Structures and parts of structures of iron or steel, n.e.s.</i>	6.486	1,3
Ostali električni provodnici, za napon između 80 V i 1000 V <i>Electric conductors for a voltage > 80 V but < 1.000 V</i>	6.290	1,3
Vrata, prozori i njihovi okviri, od aluminijuma <i>Doors, windows and their frames, of aluminium</i>	6.043	1,2
Vreće i kese od polimera etilena <i>Sacks and bags, incl. cones, of polymers of ethylene</i>	6.000	1,2
Drvo obrađeno po dužini, bukovo (Fagus spp.) <i>Wood (Beech "Fagus spp."), sawn or chipped lengthwise</i>	5.916	1,2
Kočnice i servo-kočnice, i njihovi dijelovi, za motorna vozila <i>Parts for disc brakes, for motor cars and other motor vehicles</i>	5.757	1,2
Izolovani električni provodnici, za napon <1000 V, bez priključaka <i>Electric wire and cables, for a voltage <=1000 V, insulated, with no connectors</i>	5.709	1,1
Ostala ženska obuća, sa gornjim dijelom od kože <i>Footwear for women, other, with uppers of leather</i>	5.422	1,1
Koks i polukoks od kamenog uglja <i>Coke and semi-coke of coal</i>	5.406	1,1
Toplo valjana žica od željeza ili nelegiranog čelika, presjeka ispod 14 mm <i>Bars and rods, hot-rolled, of iron or non-alloy steel, < 14 mm in diameter</i>	5.331	1,1
Izvoz svih ostalih roba <i>Exports of all other goods</i>	294.312	59,2

Tabela 5: UVOZ NAJZNAČAJNIJIH PROIZVODA - VRIJEDNOST I STRUKTURA

Table 5: IMPORTS OF TOP GOODS - VALUE AND STRUCTURE

u hilj./tis. KM

in 000 KM

	V 2016	%
UKUPAN UVOZ <i>TOTAL IMPORTS</i>	932.893	100,0
Diesel gorivo <i>Diesel fuel</i>	40.746	4,4
Bitumenozni kameni ugljen za koksovanje <i>Bituminous hard coal for coking</i>	21.010	2,3
Gotovi lijekovi za prodaju na malo, ostali <i>Other medicaments in forms or packings for retail sale</i>	14.424	1,5
Automobili sa diesel motorom, novi <i>Cars with diesel engine, new</i>	11.656	1,2
Benzin 95-98 oktana <i>Petrol 95-98 octane</i>	10.219	1,1
Aluminijum-oksidi, osim vještačkog korunda <i>Aluminium oxide</i>	9.619	1,0
Pivo od slada, u bocama <i>Beer made from malt, in bottles</i>	9.420	1,0
Mobiteli <i>Telephones for cellular networks "mobile telephones"</i>	9.375	1,0
Tekstilni materijali prekriveni ili laminirani sa poliuretanom <i>Textile fabrics covered or laminated with polyurethane</i>	8.397	0,9
Ostali proizvodi od kože ili umjetne kože <i>Articles of leather or composition leather, other</i>	8.344	0,9
Električna energija <i>Electrical energy</i>	8.300	0,9
Automobili, korišteni, sa diesel motorom od 1500 do 2500 cm³ <i>Cars with diesel engine, 1500-2500 cm³, used</i>	8.075	0,9
Žica od bakra promjera preko 6 mm <i>Copper wire, more than 6 mm in diameter</i>	6.665	0,7
Preparati za pranje i za čišćenje <i>Washing and cleaning preparations</i>	5.791	0,6
Goveđe kože (uklj. bivolje), štavljene, cijepane sa licem (zrnaste) <i>Grain splits leather, of bovine "incl. buffalo" animals, further prepared after tanning or crusting</i>	5.687	0,6
Mašine za prenos ili konverziju glasa, slike ili podataka, osim telefona i mobitela <i>Machines for the transmission of voice, images or data, excl. telephones and cellular phones</i>	5.075	0,5
Monofilamenti, šipke, štapovi i profili, od polimera vinil hlorida <i>Monofilament, rods, sticks and profile shapes, of plastics</i>	4.997	0,5
Kočnice i servo-kočnice, i njihovi dijelovi, za motorna vozila <i>Parts for disc brakes, for motor cars and other motor vehicles</i>	4.935	0,5
TV prijemnici, u boji, sa LCD ekranom <i>Reception apparatus for television, colour, with LCD screen</i>	4.933	0,5
Portland cement, ostali osim bijeloga <i>Portland cement (excl. white, whether or not artificially coloured)</i>	4.882	0,5
Uvoz svih ostalih roba <i>Imports of all other goods</i>	730.344	78,3

Izvor: Baza podataka Uprave za indirektno/neizravno oporezivanje BiH, preuzeta od Agencije za statistiku BiH.

Source: Indirect Taxation Authority of B&H database through the medium of Agency for statistics of B&H.

Prethodni podaci

Previous data

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Osnovni / temeljni izvor podataka za statistiku vanjske trgovine FBiH je Jedinствена carinska isprava (JCI) koju deklarant (poslovni subjekt ili druga ovlaštena osoba, npr špediter) podnosi carinarnici prilikom carinjenja robe. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti carinskih deklaracija odgovorna je Uprava za indirektno / neizravno oporezivanje BiH (UIO), koja propisuje oblik, sadržaj, način ispunjavanja i podnošenja isprava u carinskom postupku.

Federalni zavod za statistiku preuzima od Agencije za statistiku BiH, originalnu carinsku bazu podataka UIO u obliku slogova na magnetnom mediju i dalje ih statistički obrađuje i publicira.

Obuhvat podataka i jedinica posmatranja

U statistici vanjske trgovine Federacije BiH koristi se proširena definicija Specijalnog sistema trgovine prema kojoj se uključuju redovan izvoz i uvoz, unutarnja i vanjska obrada, te robe koje ulaze ili napuštaju slobodne industrijske zone.

Jedinica posmatranja statističkog istraživanja robnog prometa s inostranstvom/inozemstvom je svaka robna isporuka koja se obavlja u okviru izvoza i uvoza robe, koja je homogena s gledišta vrste proizvoda, zemlje porijekla odnosno namjene, načina plaćanja i momenta prelaska granice.

Isključuje se trgovina uslugama.

Klasifikacije i nomenklature

U statistici vanjske trgovine FBiH primjenjuje se Carinska tarifa BiH (CT BiH) koja je usklađena sa Kombiniranom nomenklaturom (CN) Evropske unije i Harmoniziranim sistemom/sustavom (HS) Svjetske carinske organizacije (WCO).

Vanjskotrgovinske transakcije za svaki pojedinačni proizvod prate se na nivou/razini tarifne oznake od deset cifara.

CT BiH je povezana sa Standardnom međunarodnom trgovinskom klasifikacijom UN (SITC, Rev. 4)¹⁾ i sa Klasifikacijom djelatnosti KD BiH 2010 usklađenom sa statističkom klasifikacijom ekonomskih aktivnosti EU (NACE, Rev. 2)²⁾. CT BiH podliježe godišnjoj reviziji u cilju usklađivanja sa izmjenama CN-a.

Konverzija valute

Podaci o izvozu i uvozu izraženi su vrijednosno u konvertibilnim markama. Vrijednosti izražene u drugim valutama preračunavaju se u konvertibilne marke primjenom tekućih dnevnih kurseva / tečajeva koji vrijede na dan carinjenja, a utvrđuje ih Centralna banka BiH. Sve su vrijednosti obračunate na osnovi pariteta franko BiH granica: FOB cijene za izvoz i CIF cijene za uvoz.

¹⁾ Standard International Trade Classification (SITC) Rev. 4

²⁾ Statistical Classification of Economic Activities in the European Community (NACE Rev. 2)

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The main source of data for the statistics on exports and imports is Single Administrative Document (SAD).

The B&H Indirect Taxation Agency is responsible for collection and control of the validity of SAD, and it also determines the form, the content, the way of filling in, and the way of submitting of SAD.

Federal Office of Statistics receives from the B&H Agency for statistics original customs database originated and reviewed from the Indirect Taxation Agency and performs further data processing and dissemination.

Coverage and Observation unit

The Special Trade System (Relaxed definition) is used in Federation of Bosnia and Herzegovina. Regular exports and imports, inward processing, outward processing and the goods flow in free industrial zones are included in the Foreign Trade Statistics. Observation unit of statistical survey on trade in goods with the rest of the world is every exports / imports transportation of goods, homogenous in terms of production type, country of origin and/or destination, mode of payment and border-crossing time.

Trade in services is excluded.

Classification and Nomenclatures

The Customs Tariff of B&H (CT) is used in External Trade Statistics. The tariff is in line with the EU Combined Nomenclature (CN) and with the Harmonized Commodity Description and Coding System (HS), which is managed by the World Customs Organization (WCO).

External trade statistics present trade flows on each single product (the ten-digit subheading level of the CT).

CT is linked to the international trade classification of the UN (SITC, Rev.4)¹⁾, and to the B&H Classification of Activity, which is in line with EU classification of economic activities (NACE Rev. 2)²⁾. The B&H Customs Tariff is revised every year to follow the updates of CN.

Validation

The value of exports and imports are expressed in convertible marks. The value expressed in other currency is converted into convertible marks by current daily exchange rate list valid on the day of custom clearance. Exchange rate list is established by Central bank of Bosnia and Herzegovina. All values are calculated according to free B&H border parity, i.e. exports based on FOB parity, and imports based on CIF parity.

Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51
Elektronska pošta/E-mail: fedstat@fzs.ba, Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

Odgovara: Dr Emir Kremić, direktor
Person responsible: Emir Kremić, PhD, Director General

Saopćenje pripremio: Haris Čengić
Prepared by: Haris Čengić

Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor
Users are kindly requested to state the source

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu
First Release data are published on the Internet